

نداء من أجل فلاحة صامدة

APPEL POUR UNE AGRICULTURE RESILIENTE



Juin 2020
جوان 2020



إلى السادة

قيس سعيد رئيس الجمهورية التونسية
إلياس الفخفاخ رئيس الحكومة التونسية
راشد الغنوشي رئيس مجلس نواب الشعب

كلّ تجربة تستحقُّ أن تُعاش، حتى وان وضعت صبرنا وصمودنا على المحكِّ. إن الفلاحة هي شرط أساسي وجوهري لاستدامة حياة الشعوب وهي من بين القطاعات التي ستواجه مستقبلا العديد من التحدّيات والصدمات (المناخية، التجارية...). وقد أكّدت هذه الأزمة ضرورة ارساء سياسة فلاحية مستدامة ومقاومة، قادرة على تحقيق السيادة الغذائية لبلادنا؛ سياسة تتأقلم مع التغيرات المناخية ونقص الموارد المائية، وتتصدى لصدمات سوق الغذاء العالمية.

كشفت التجربة التي عشناها بسبب الوباء العالمي مجدّدا للعموم هشاشة المنظومة الفلاحية التونسية. تظهر ذلك من خلال الارتفاع الكبير في الأسعار، صعوبة تحصيل الغذاء للعديد من المواطنين، عدم قدرة الفلاحين على تزويد الأسواق، الى جانب إشكاليات عديدة شابت مسالك التوزيع.

يدفعنا هذا الواقع اليوم الى تعميق التفكير والعمل المشترك من أجل أن نجعل من تجربة الوباء فرصة لتغيير نماذج الإنتاج المُتَّبَعَة. نحن اليوم في مفترق طرق يضعنا أمام خيارات ويحتّم علينا اتّخاذ جملة من القرارات. فإمّا أن نواصل السير في نفس الاتجاه معتبرين أن هذه الأزمة مجرد عثرة عرضية في طريق سليم. أو أن نختار لأنفسنا وبلادنا طريقا مختلفا وبديلا ملائما لتاريخنا وظروفنا المحلية، يأخذ بعين الاعتبار الإنسان والمحيط والطبيعة، ويحقق للتونسيين والتونسيات حاجياتهم الغذائية.

تدعو مكونات المجتمع المدني الممضية على هذه الرسالة، والعاملة من أجل إرساء فلاحية تحقق السيادة الغذائية وتحافظ على الأرض والكائنات الحية، الحكومة التونسية الى اتخاذ الخيار الجريء: إرساء منوال فلاحى بديل.

إنّ رسم سياسة فلاحية تونسية بديلة يستدعي حسن تقدير حساسية المرحلة ويستوجب التفكير من زوايا نظر جديدة تتلاءم مع تحدياتها. فالأرض والماء والأحياء من بذور ونباتات وحيوانات وأوساط طبيعية ليست بضاعة، وإنما هي مواردنا وملكننا المشترك.

حتى يكون هذا الامتحان فرصة لإحداث تغيير عميق وهيكل لنظامنا الفلاحي الحالي، ندعو الحكومة التونسية إلى اعتبار السيادة الغذائية إحدى ركائز استدامة النظم البيئية والعمران البشري وأساس مجابهة الصدمات التي تواجه الطبيعة والشعوب.

كما نطلب أن يتم إيلاء اهتمام خاص لصغار ومتوسطي الفلاحين وأن تقوم السياسات بدعم أنماط إنتاج مستدامة تتلائم مع الاستهلاك الوطني وأن تُثَمَّن المنتجات المحلية وأن تُشجَّع أساليب الإنتاج التعاونية، وأن تُحَكَّم العلوم البيئية والمعارف التقليدية المحلية للفلاحين لوضع أنظمة فلاحية قادرة على مجابهة التحديات المناخية والغذائية و الأيكولوجية والاقتصادية. يتوجب أيضا إعادة الاعتبار إلى المهن الفلاحية المرتبطة بالأرض والغذاء وإدماج المسألة البيئية والتنوع البيولوجي في البرامج التربوية منذ السنوات الابتدائية.

تزرخ تونس بالمناطق الثقافية/الجغرافية الفريدة وهي غنية بالخبرات والمهارات والمعارف التي يجب احترامها وتثمينها وتطويرها. لذلك علينا إستثمار كلّ هذه الإمكانيات لخلق مواطن شغل مستدامة، وتطوير اقتصادات محلية قادرة على الصمود والتجدد مع الحفاظ على الموارد الطبيعية. من أجل ارساء نموذج فلاحى مستدام نطلب أن يتم اعتبار كلّ من البُعدين الاجتماعى والبيئى من ضمن الأبعاد المحورية للسياسة الفلاحية الوطنية.

أمام مفترق الطرق الحاسم هذا، نحن نعلم أنّ الدُول تملك القدرة على إتخاذ التزامات قوية. لذا ندعو الحكومة إلى إنتهاج الخيار الجريء والحكيم بدعم فلاحه من أجل المستقبل، لتكون قادرة على مواجهة القادم من التحديات والصدمات المناخية والاقتصادية والاجتماعية. علينا أن نضع اليوم نصب أعيننا، أنّ دور الفلاحة الأساسى يكمن فى توفير الغذاء للشعب وضمان حقه فى تغذية محلية، كافية وسليمة والحفاظ على موارد الغد وحقوق الأجيال المقبلة.

انّ كلّ مكُونات المجتمع المدنى الممضيه على هذه الرسالة، من جمعيات ومبادرات وتعاونيات ومجامع تنمية وفلاحين، هي بصدد العمل من أجل التغيير الفعلى والتأسيس للنهج البديل الذى يرتقى لتحديات القرن والمنطقة. ولذا ندعو الحكومة التونسية لدعم هذا المجهود والمشاركة الفعالة فى مساءلة النماذج المُعتمَدة والانتقال الى نماذج بديلة. كما ندعوها الى اطلاق استشارة وطنية شاملة بمشاركة كلّ الأطراف الفاعلة من أجل سياسة فلاحية مستدامة.



Lettre ouverte à l'attention des Messieurs



**Kais Saïd, Président de la République Tunisienne,
Elyes Fakhfakh, Chef du gouvernement,
Rached Ghannouchi, Président l'Assemblée des Représentants du Peuple**

Chaque expérience vaut d'être vécue même si elle nous met à l'épreuve. L'agriculture est au centre de la survie de l'humanité et parmi les principaux secteurs du pays confrontés à des chocs et problèmes multiples. Cette épreuve liée au COVID19 confirme l'importance d'avoir une politique agricole durable et résiliente pour assurer la souveraineté alimentaire de notre pays, une politique agricole qui doit s'adapter aux changements climatiques, et au stress hydrique et aux chocs du marché mondial des produits alimentaires.

L'expérience que nous avons vécue a révélé de nouveau la fragilité du système actuel d'agriculture : l'augmentation des prix, la difficultés d'accès des citoyens aux denrées alimentaires, et des agriculteurs pour vendre leur produits, les limites des circuits de distribution.

Ceci nous pousse à une réflexion qui doit aujourd'hui s'accompagner d'actions collectives. Cette épreuve liée au COVID19 doit être considérée comme une opportunité de renouveau et de changement des modèles conventionnels.

Nous sommes à un carrefour décisif qui nous confronte à des choix, qui nous oblige à prendre des décisions. Nous avons le choix de suivre la route sur laquelle nous étions. Nous pouvons considérer que cette épreuve n'est qu'un caillou dans la chaussure qui nous met provisoirement à l'arrêt.

Nous pouvons aussi choisir individuellement et collectivement de prendre une autre route. Une route alternative, cohérente avec notre histoire, qui tient compte à la fois de l'environnement, de l'Homme et de la nature et qui s'adapte aux conditions locales et répond aux besoins alimentaires des tunisiens.

Nous, acteurs de la société civile engagés pour une agriculture respectueuse de la terre et du vivant, et pour la souveraineté alimentaire, nous proposons à notre gouvernement de prendre une route audacieuse. Le modèle agricole tunisien doit être pensé avec un esprit ouvert et un regard différent. La terre, l'eau et le vivant ne sont pas des marchandises mais nos ressources, notre bien commun.

Pour que cette mise à l'épreuve s'accompagne d'un changement profond de nos systèmes existants, nous proposons à notre gouvernement de considérer la souveraineté alimentaire comme un pilier de résilience aux chocs subis par les populations et les écosystèmes.

Nous demandons qu'une attention particulière soit accordée aux petits et moyens producteurs, que les politiques encouragent une production soutenable pour la consommation nationale, appuient les modes de production coopératifs, valorisent des produits locaux, et fait usage des sciences écologiques et des savoirs faire paysans pour la conception de systèmes agricoles qui répondent aux défis climatiques, alimentaires, écologiques et économiques. Nous souhaitons que les métiers liés à la terre soient revalorisés et que l'environnement et la biodiversité soient étudiés dès le plus jeune âge.

La Tunisie possède des terroirs uniques à respecter, des expertises à valoriser, des savoirs faire antiques, ancrés en nous, à développer. Ce potentiel doit être employé à créer des emplois durables, à développer des économies locales pérennes et à préserver nos richesses naturelles.

Pour une agriculture tunisienne durable, nous demandons que les dimensions sociales et environnementales soient considérées comme des axes essentiels de la politique agricole tunisienne. N'oublions jamais que l'agriculture doit nourrir le pays aujourd'hui, permettre de se projeter vers l'avenir et sauvegarder le droit des générations futures.

Face à ce carrefour devant lequel nous sommes, nous savons que les Etats sont capables de prendre des engagements forts. Faisons les choix audacieux pour le maintien d'un secteur qui devra sans cesse faire face à de nombreux changements et chocs climatiques ou socio- économiques.

Nous, associations, initiatives, agriculteurs, coopératives, GDAs engagés pour une agriculture durable travaillons déjà sur des actions concrètes pour un changement systémique à la hauteur des défis de ce siècle, nous invitons notre gouvernement à appuyer la société civile et à participer efficacement au changement de paradigme. Aussi, nous appelons à une nouvelle consultation nationale inclusive, avec la participation de toutes les parties prenantes, pour une politique agricole durable.





SIGNATAIRES

الموقَّعون

Les Associations . الجمعيات



Adnen Ben Hadj Yahia (**Association Tunisienne pour la Nature et Le Développement Durable**); Amine el Kamel (**Observatoire Tunisien de l'Economie**); Ahmed Abdeddayem (**Association NAKHLA**); Naim Abdessalem (**Association de Sauvegarde l'Oasis de Chenini Gabes**); Sami Dhouib (**WWF Afrique du Nord**); Ben Mansour Naima (**Association de solidarité pour le développement et la communication à Douz**); Brinci Hibat Allah (**Association AIDE**); Leila Charfi (**Impact Partner**); Naoufel HAMMOUDA (**Association Sauvegarde des Zones Humides du Sud Tunisien**); Mehdi Baccouche (**SHANTI**); May GRANIER (**Association Tunisienne d'Agriculture Environnementale - ATAE**); Mohamed Hédi Aissa (**Association "Les Amis des Oiseaux" (AAO/BirdLife en Tunisie)**); Israa Rahmani (**Cartographie Citoyenne**); Houda Boufaied (**Association Tunisienne de Protection de la Nature et de l'Environnement à Korba**); Mabrouk Jebri (**Association Formes et Couleurs Oasiennes// Terre et Humanisme**); (Terre d'Oasis Djerba); Radhia Louhichi(**Réseau Enfants de la Terre**); Samia Mouelhi (**Eco-Conscience**); Abdelhamid ZAMMOURI (**Association pour le Développement Durable - Medenine**); Semia Gharbi (**Association de l'Education Environnementale pour les Futures Générations**); Insaf Ben Rhouma (**Zero Waste Tunisia**); Nabil Ben Marzouk (**Slow Food Tebourba Amazir**)

ريم المثلوثي (الجمعية التونسية للفلاحة المستديمة)! مباركة بمنصور(جمعية نساء من أجل التنمية والمساواة بدوز)! علاء مرزوقي (نوماد 08)! ليلي الرياحي (مجموعة العمل من أجل السيادة الغذائية // المنصة التونسية للبدائل)! ياسين البرّاني (جمعية إرادة للتنمية بتوزر)! علي جابري (جمعية السياحة التضامنية بالجنوب)! غسان بن خليفة (جمعية الورشة الاعلامية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية)! مراد بن حسين (نحو فلاحة سيادية)! تركية الشايبي (مليون امرأة ريفية)

Les GDAs . مجامع التنمية الفلاحية



Ben Miled Taieb (**GDA Sidi Amor**)

Bouselmi-mohsen (**GDA Graghiz**)

Structures de Recherche . مؤسسات البحث العلمي



HAMZA Elies (**IRESA Ministère de l'Agriculture**)

Les Syndicats . النقابات



Leith Tlemçani (**Union Nationale des Opérateurs de la Filière Bio-UNObio**)

Les Initiatives Privées . المبادرات الشخصية



Bernegger Emma (**Napolis**); Segond Hédi (**L'art des jardins SARL**); Jalel chaabani (**Apiservices**); Corinne et Basset Abbassi (**L'ombre du palmier, Maison de la permaculture**); Noomen Lahimer (**Evey Technologies**); Nawel Belleli (**Naturalis -Healthy food**); Ghassen Medhioub (**Accès Agri**); Jihed Bitri (**L'Hérédium**); Ahlem MASSAOUD (**AGER Tunisie**)

سنا ستي (جمعية الزراعة المستديمة)

وسيم السلاوتي (فلاح)

رضا مسيليني (فلاح - ضيعة سيدي سلام - الجمعية التونسية للفلاحة المستديمة)

Fatma Charfi (Médecin); Sarra Ben Miled (Impact Partner);

Kais Nigrou (Municipalité de la Marsa);

Soltani Sonia ;

Fakhfakh M Faiez (ATP)

Mohamed Limem Smida (Cartographie Citoyenne)

Mohamed Ali Atig (AGRIDEV CTT)

Mensi Dhekra (ATP)